



2012 French

Standard Grade – General - Reading

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2012

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Delivery: Exam Operations.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Delivery: Exam Operations may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

2012 French Standard Grade

General Reading

Marking Scheme

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (a)	1	<ul style="list-style-type: none"> 17 years 		Since he was 17
(b)	1	<ul style="list-style-type: none"> Fresh produce/products/food(s) 		Cold/cool(ed)/chilled/frozen
(c)	1	<ul style="list-style-type: none"> Has to work at night/during the night/nights Has to deliver (produce to the markets) <u>early in the morning</u>/needs to be at the market(s) <u>early in the morning</u> /the market(s) want the produce <u>early in the morning</u> <p style="text-align: right;">(1 from 2)</p>	<p>Always/sometimes Travel</p> <p>On time</p>	Has to wake up early
(d)	1	<ul style="list-style-type: none"> Travelling <u>abroad</u>/visiting (other/different) countries/<u>foreign</u> places Training/teaching/instructing (new) drivers <p style="text-align: right;">(1 from 2)</p>	<p>Different places Lots of</p> <p>He is responsible for new drivers</p>	Forming

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
2.	3	<ul style="list-style-type: none"> • True • False • False 		
3.	2	<ul style="list-style-type: none"> • (Very) well-known/famous • If (you think) their/the music is good/if you like/enjoy/rate their/the music 	<p>If you like them If you think the musicians are good</p>	Known

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4.	1	<ul style="list-style-type: none"> • She got bad/poor marks/grades/results in maths • Her maths teacher was terrible/awful/dreadful/bad • <u>She needs to/must/has to revise/it is necessary for her to revise</u> <p style="text-align: right;">(1 from 3)</p>		<p>Notes</p> <p>Horrible</p>
5.	1	<ul style="list-style-type: none"> • (So that) you/we are/she is prepared/ready for going back to/returning to school/classes/work/(the start of) the new (school) year/term 	Ready to go back	
6.	2	<ul style="list-style-type: none"> • Travelling/going on holiday/vacation/on a journey/a trip/away • Resting/relaxing • Forgetting/not thinking about studies/studying/school work <p style="text-align: right;">(2 from 3)</p>	<p>Well</p> <p>Shouldn't be doing homework</p>	Voyage

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
7. (a)	1	<ul style="list-style-type: none"> For the pupils/children/people who don't/can't go on holiday/stay at home 	To organise activities Pupils are doing nothing else during the holidays Leave	
(b)	3	<ul style="list-style-type: none"> Train/do training/a (training) course/work experience with firemen/the fire brigade/as a fireman Visit a/the castle (of Fontainebleau) Record a song/songs Go to a theme/leisure park <p style="text-align: right;">(3 from 4)</p>	Work with firemen Château Make a recording For the radio	Palace Castles Free time Journey

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
8. (a)	1	<ul style="list-style-type: none"> Young people/pupils/they/you (have the opportunity/occasion to) learn/do <u>new</u> things (outwith/outside school) 	Like to Different things	College
(b)	3	<ul style="list-style-type: none"> <u>Being/meeting/hanging about/getting together with</u> (their) friends Laughing/joking/having fun/a laugh/a joke/a carry on/a good time <p>NB These two bullet points are interchangeable</p> <ul style="list-style-type: none"> (Getting/being) bored 	Doing something fun Sitting/stuck	Making friends Place Laughter
9.	4	<ul style="list-style-type: none"> <u>Before</u> changing the decor/decoration/ the interior design/(re)decorating/you (begin to) decorate 2 or 3 colours to change/paint the walls/ for the walls Old (pieces of) furniture Using (a) coloured (light) bulb(s) 	Old stuff Lights/lighting	Decorations Specific number Old-fashioned Furnishings Lamps

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
10. (a)	2	<ul style="list-style-type: none"> • (At 23) he won the biggest/a big/major French tournament/Roland Garros/the French Open • He was captain of the French/Davis Cup team (in 1991 and 1996) • He/they/the French team won the Davis Cup (in 1991 and 1996) <p style="text-align: right;">(2 from 3)</p> <p>NB He was captain of the Davis Cup team which won/he was captain of the French team which won the Davis Cup = 2 points NB He was captain of the French team which won = 1 point</p>		<p>Grand/great Earned</p> <p>1991 – 1996</p> <p>1991 - 1996</p>
(b)	1	<ul style="list-style-type: none"> • He has recorded/made/released 8 albums • His 7th album/one of his albums/Charango (has) sold (more than) 1/a million <p style="text-align: right;">(1 from 2)</p>	<p>He has sold more than a million copies</p>	<p>Produced/registered</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
11.	4	<ul style="list-style-type: none"> • <u>All</u> the (necessary) ingredients/(all) the <u>necessary/required/right</u> ingredients/the ingredients <u>you need/require</u> • The first time (you try/make the/a recipe) • To cook your dish/food/it/to let it cook • Add an ingredient you like/love 	<p>First</p> <p>To cook (on its own)</p> <p>Different/own/extra/of choice</p>	<p>Plate Meal</p> <p>Ingredients</p>

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]